

Registered at the G.P.O. Melbourne for transmission by post as a monthly.

VZHOD IN ZAPAD

Že desetletja je moderno in napredno verjeti, da je doba narodne zavednosti za nami in da je idejna pripadnost krepkejša od krvne vezi.

Ta nauk je dobil močno oporo v povojni opredelitvi človeštva na dva idejna tabora.

Pod idejo razumemo nekaj, za kar smo pripravljeni (ali prisiljeni) žrtvovati stvari, ki so nam nujne, ljube ali celo svete, od katerih bi se, razen za idejo, ne ločili za nobeno ceno.

V čem je torej tista globoka skrivnost, ki nujljone v enem taboru druži v mržnji proti drugemu taboru?

Ali more koga vezati na vzhod ideja enakosti katero nihče ne verjame; ali na zapad ideja demokracije, ki si jo vsak po svoje predstavlja?

Nihče ne bo trdil, da Portugalska daje Ameriki v najem pomorska oporišča za piškavo naemnino zato, ker se navdušuje za idejo demokracije.

Prav tako je težko verjeti, da se je Castro zprevrgel v komunista, ker veruje v pravično azdelitev imetja, ki ga je zaplenil Amerikancem, ned svoje privržence.

Veliki ideji, ki vežeta narode in poedince v nem ali drugem taboru imata vse globljo in ehtnejšo osnovo, ki je — kdo bi si mislil — bema skupna in zelo različna od lepo zveničnih političnih programov in filozofskih naukov, s katerimi sta okrašeni.

To globoko skrivnost po domače imenujemo — trah.

Po porazu skupnega nasprotnika v poslednjem vojni, sta se upehani zmagovalni sili znašli v strahu druga pred drugo. V strahu sta iskali zaveznikov in v enakem strahu so se zavezniki zatekli pod njuni okrilji ali pa so bili nasilno vključeni v enega od taborov.

Strah pred nasprotnikom v sledenih hladnih vojnah ali groza pred prevladujočo silo v lastnem taboru, sta prisilili narode na eni in drugi strani, da so povzeli politična gesla svojih pokroviteljev in vzbujali vtis idejne skupnosti.

Strateške poteze med vzhodom in zapadom so sledile v Berlinu, na Koreji in ostalih delih sveta. Človeštvo je v vedno večji grozi čakalo taj bo, če bi se sprostile na obeh straneh nakočene uničevalne sile.

Pa ni bilo nič.

Tako Rusija kot Amerika sta preveč cenili, kar sta imeli, da bi tvegali vojno zaradi "ideje".

Pa si je mislil Tito: "Če se zapad ne boji Rusije, kaj bi se je jaz", in se je obrnil od nje.

Enako je modroval Castro: "Če gre tam lahko, kakaj ne tu?" in se je skregal z Ameriko.

Britaniji je bilo neprijetno vprašati za dovojenje, če sme nad Egipt, pa sta jo s Francijo nahnili po njem.

Takšni in enaki prestopki so ostali nekaznovani, pa je pričel popuščati strah med pripadniki velikih idej, predzrejšim pa rasti greben.

Danes se Kitajska upa lastiti pravico nad tolmačenjem komunističnih naukov in zmerjati

narode, in začetek mirnega sožitja, ki ga zdaj tako navdušeno zagovarja Hruščov?

Nikakor ne. Uporniki na vzhodu še vedno oznanjajo komunistične nauke in neubogljivci med zapadnimi zavezniški še dalje cenijo svoj preizkušeni način življenja.

Temeljito privzgojeno nezaupanje med vzhodom in zapadom se ne bo čez noč izprevrglo v bratsko ljubezen, a potisnjeno bo v ozadje, ko se narodi bolj in bolj upajo uveljavati svoje lastne krajevne zahteve.

Velikim narodom ni težko vsliti malim to ali ono politično ureditev, njihove zavesti in samobitnosti jim pa ne more nihče odvzeti.

Ideja je lepa stvar, kadar temelji na prepričanju naroda in na njegovih tradicijah in se z narodom razvija.

Narod si kroji svoje lastne ideje, tuje ideje pa ne bodo nikdar prekrojile zdravega naroda.

Piškur



Njeno veličanstvo kraljica ELIZABETA II. s soprogom princem Filipom ob sprejemu v Northern Territory.

VELIKA NOČ . . .

Velike reči je že doživelno človeštvo v tisočletjih svojega obstanka. O tem govore zgodovinarji posameznih narodov. V vseh časih in med vsemi narodi so živeli ljudje, veliki po duhu, ki so s svojo voljo in duhom ustvarjali čuda ter puščali za seboj neizbrisne sledove. V zgodovini so se rešile bitke, ki so odločale o usodi narodov. Pojavljale so se ideje, ki so rušile star način življenja in utirale pot novim idejam, gradile nov način življenja v vseh dobah zgodovine človeštva. Brez dvoma je vse to velikega pomena za človeštvo, toda nobenega vseh velikih dogodkov ne moremo primerjati s SLAVNIM GOSPODOVIM VSTAJENJEM!

Zakaj ima ta praznik tako globok pomen v vseh dobah naše zgodovine in naše dobe v urah zmede?

Sam Bog se je ponižal v človeka in v najstrašnejši drami človeške zgodovine je v skrivnostnem kalvarijskem jutru življenje premagalo smrt. Gospod je postal zmagovalec, zmagovalec nad smrto! S tem so se odprla vrata, ki vodijo v življenje. in zaradi tega je velikonočna zarja, zarja največje in najpopolnejše zmage v zgodovini človeštva.

Dragi bratje, pred svojim odhodom na goro Kalvarijo pa nam je Gospod po svojih učencih zapustil svojo oporoko. Oporoko, ki velja za vse čase, tudi za nas v današnji atomski dobi: "LJUBITE SE MED SEBOJ!"

Skrivnostno, nepremagljivo orožje!

Orožje, ki je porušilo rimsko cesarstvo, premagalo visoko grško filozofijo ter pritegnilo nase milijone zatiranih src.

Znak kristjana je ljubezen. Zato je tudi krščanstvo zgrajeno na ljubezni, je vera v Ljubezen. Če te nimamo, nam vse drugo nič ne pomaga!

Velika noč!

Jutro, v katerem zvonovi oznanijo sijajno novo! Zvonovi iz zarje velikonočnega jutra kličejo v opomin: Bog je še vedno Ljubezen, resnica in pravica sta še vedno najvažnejši sili na svetu!

Gospod je vstal veličastno in s tem tudi za nas dokončno premagal smrt, krivico, laž in sovrašto.

Tudi za nas!

L. Košorok

27. marec 1941

Še dandanes se je demokratično usmerjenemu Jugoslovani težko opredeliti za ali proti puču, 27. marca v Beogradu. Zelo verjetno bi bilo prihranjeno tako strahotno prelivanje krvi med vojno, ne bi pa bila rešena čast Jugoslavije ... Kam bi pa krenil povojni razvoj Jugoslavije — zaradi porazdelitve interesnih sfer med Stalnom, Churchillom in Roseweltom? In del slovenske Primorske, pozneje priključen k Jugoslaviji?

27. marca 1941 je bil v Beogradu izveden puč pod vodstvom generala Simovića. Dva dni prej je vlada Cvetkovič-Maček podpisala pakt z osjo Rim-Berlin, ki je zaradi poniževalnih pogojev zbudil ogorčenje med vsemi jugoslovanskimi narodi. Poleg tega, da so pučisti odstranili vlado, so tudi odstranili kneza-namestnika Pavla, in kronali mladoletnega kralja Petra II.

Torej, puč je bil naperjen proti silam osi, silam, ki so bile na višku svoje moči. Sovjetska zveza je bila pogodbena zavezniča Nemčije, Francija pod nemško okupacijo, angloameričani — nepripravljeni! Drzen akt pučistov, vreden odbavanja angloameričanov. No, ti so pučistom ploskali, vendar ali so jim tudi pomagali ob napadu sil osi na Jugoslavijo! Mar je smela Jugoslavija zaupati svoji vojaški moči, če je francoska armada klecnila pred Hitlerjevim škornjem!

Brez dvoma drži: puč je izval takojšnjo vojaško intervencijo Nemčije, ki bi sicer svoje načrte do Jugoslavije, postopoma, legalno po pogodbi uveljavila. S tem se je pričela tragedija naših narodov.

Državljanska vojna?

Držalo bo, da je razkosanje Jugoslavije ustvarilo ugodne pogoje za pričetek akcije proti demokraciji — pod plaščem narodno osvobodilne vojne. Vendar pomisliti moramo tudi na grupiranje četniških odredov na eni strani ter Hitler-Musolinijeve cilje s Paveličem na drugi strani. Poslednji moment bi sile osi brez dvoma prejkorosej uveljavile, čeprav bi do puča ne prišlo. Narodnostno bi nas ločili — in s tem razbili Jugoslavijo. V treh prestolnicah bi vstopavili lutkovne, fašistične vlade. Zavedajmo se, da leži Hrvatska v sredini med Srbijo in Slovenijo ter da so bili

Se seliš, sporoči tudi listu spremembo!

POSLEDNJE USTOLIČENJE NA GOSPOSVETSKEM POLJU

Ob Glini, severno od Celovca, je bilo že v 7. stoletju središče slovenske Karantanske kneževine. Krnski grad je bil sedež slovenskih knezov in gospovetska cerkev naše cerkveno središče.

Tamkaj, na knežjem kamnu, so 18. marca 1414 poslednji, s slovenskim obredom, ustoličili kneza Ernesta Železnega. To je bil za Slovence poslednji obred pred izgubo neodvisnosti, poslednji obred pred sužnjevanjem.

Obredi ustoličevanja na knežjem kamnu so prav zagotovo eden najznačilnejših te vrste v Evropi. Kažejo na resnično pojmovanje demokracije, kar je v takratni dobi fevdalizma bilo skoraj revolucionarno.

Kmet, kot predstavnik tamkajšnjega ljudstva, je sedel na knežji kamen, in se umaknil pred knezem šele takrat, ko mu je le-ta plačal s kmečko obleko in živino. Francoz, Jean Bodin, ki je postavil teorijo, da vsa oblast izhaja iz ljudstva, je o obredu zapisal: "Obred ustoličevanjem koroških vojvod nima primere v svetu."

Slovenci nimamo bogatih tradicij, vendar sta prav knežji kamen in Gospa sveta naša najmočnejša simbola, ki izpričujeta dobo, ko še naši očetje niso bili zasužnjeni.



SMRT JULIJA BETETTA

Iz domovine je prispela vest, da je v 78. letu starosti preminul Julij Betetto. Z njim je legla v grob markantna osebnost slovenskega kulturnega življenja. Bil je najpomembnejši glasbeni in pevski pedagog, bivši rektor Akademije za glasbo, sloviti operni pevec.

Kot dijak se je učil glasbene umetnosti pri mojstru Mateju Hubadu. Leta 1903 je stopil kot solist v ljubljansko opero. Zatem je odšel na študije na Dunaj, kjer se je prav tako uveljavil. S svojimi kreacijami je na Dunaju tako zablestel, da je postal eden izmed evropskih pevskih prvakov; pel je s številnimi slavnimi pevci, med drugim tudi z Enricom Carusom.

Julij Betetto, ki je imel pred seboj sijajno kariero, se je iz ljubezni do slovenske zemlje leta 1922 vrnil v Ljubljano, kjer je s svojim dovršenim glasom silno vplival na razvoj slovenske opere in naše pevske kulture nasprost.

S svojimi deli je posredoval evropske izkušnje naši mladi operni ustanovi; in vzgojil je celo plejado naših najbolj znanih opernih pevcev kot so: Marijan Rus, Valerija Heybalova, Rudolf Franci, Ladko Korošec, Cvetka Ahlinova in mnogih drugih. Julij Betetto, naj Ti bo lahka slovenska zemlja, ki si jo tako ljubil!



TITOV INTERVJU ZA REVIVO "QUEEN"

Pod naslovom "Tito" je Henry Farley v tedniku "Queen" priobčil intervju s Titom. Seveda pisec se na dolgo razpisuje, pretežno o vrlinah diktatorja iz Jugoslavije, in ga vzposeja z vodilnimi osebnostmi kot so W. Churchill, de Gaulle.

Če človek bere Farleyeve vrstice iz intervjuja, kaj lahko pride do zaključka, da Angleži še dandanes težko razumejo, kaj je pravzaprav "titozizem", sicer bi mu ne kadil toliko slave. Vsekakor pa bo držalo, da je ta intervju navdahnilo dejstvo, da že dolgo ni bilo nič slišati o Titu. Zatorej tudi intervju ogreva Titovo slavo iz vojnih let, odporn proti Kominformu leta 1947, Titove lovskie trofeje ter ga prikazuje kot odličnega kuhanja črne kave. Na nekem mestu pa vendarle podatak "ironijo": Vaša osebnost ima smisel za poziranje . . .

PORAVNAJ NAROČNINO!

Odg. urednik: J. Kapušin

483 Melbourne Road,
NEWPORT, Vic.

- NAŠA DRUŠTVA -

Intervju s predsednikom SDM

Gospod Anton Tkalec je obiskal — uradno, kakor pravi — predsednika Slovenskega društva Melbourne, Leopolda Jauka, in mu zastavil nekaj vprašanj o društvu in njegovem delu. Kaj je predsednik odgovoril, naj bralci ugovijo sami.

Gospod Predsednik, SDM se ponaša, da je nepolitična organizacija. Kakšne poglede imate do ljudi raznih političnih prepričanj, ki pa se zavedajo, da so Slovenci?

SDM je nepolitična organizacija. Ne brani pa svojim članom političnega udejstvovanja oziroma njihovega prepričanja. Vsak član je lahko pripadnik ene ali druge politične stranke ali skupine, ne sme pa strankine politike vnašati v društvo.

Kaj pa mislite o splošnem napredovanju našega društva?

Da je napredovalo in da napreduje o tem ni dvoma. Lahko bi pa beležili večje uspehe, če bi e marsikateri Slovenec ali Slovenka predramil



in začel sodelovati na tistem področju, kjer se čuti sposobnega. Ko vprašam marsikoga za pomoč, mi odgovori: "Nisem sposoben." Vsak ima nekatere sposobnosti, ni pa tistega, ki bi bil sposoben za vse.

Prav gotovo je naš tiskan časopis en največjih uspehov. Kaj Vi mislite o tem?

Z izdanjem tiskanega časopisa smo dosegli tisto, zakar so se trudili nekdajti upravní odbori društva pred petimi leti. Da imamo danes tiskan časopis, je za naše razmere velik korak naprej za ohranitev slovenske besede v naši novi domovini. Je pa korak nezadovoljiv, če bo Slovenski Vestnik prebirala samo kopica ljudi. Potrebno je, da vanj dopisujejo pogosteje otroci, saj se gre v glavnem samo za njihov obstanek k pripadnosti ki jo podedujojo. Kaj nam bo pomagal časopis, slovenski dom in podobno, če slovenski starši ne bodo vzgajali svojih otrok v ljubezni do materinske besede, slovenskih navad in običajev. Ni odvisno samo od UO, če bo časopis uspel

in z njim vse drugo, ampak je odvisno od nas vseh. Morali bomo pridobljeno ohraniti in iskat novih uspehov in poti. Zato pa je potrebno sodelovanje med vsemi.

Mislim, da je sodelovanje med društvami večkega pomena. Posebno pa še priateljske vezi. Mi veste kaj o tem povedati?

Osebno pripisujem priateljstvu velik pomen. Priateljstvo med organizacijami, kakor tudi med posamezniki lahko rodi velike uspehe. Rad bi, da bi slovenske organizacije začele resno sodelovati v smislu poštenega, odkrito-srčnega priateljstva in da bi bile bolj tesno povezane med seboj. Prepričan sem, da od tega ne da bi imelo korist samo SDM, temveč bi trud s katerim bi obdelali našo njivo rodil sadu za vse.

Mi lahko nekaj poveste o sedanjem odboru našega društva?

Ne bi hotel biti preveč kritičen. Dejstvo je, da je v vsakem odboru — kolikor se spominjam za pet let nazaj — nekaj podobnega: na eni strani ljudje, ki garajo in jim ni vseeno kako in kam gre naše društvo, temveč se trudijo na vse mogoče načine, da bi uspešno krmariли našo barko. Na drugi strani so pa takšni, ki so samo številke na papirju. Taki, namesto da bi koristili, samo škodujejo in bi bilo prav, če prejšnji, sedanji in prihodnji odbori njih ne bi imeli v svoji sredi.

VSAK ZAVEDEN SLOVENEC PODPIRA
SLOVENSTVO!

SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

DRUŽABNI VEČER na predpustno soboto je potekel res v pustnem razpoloženju. Obisk je bil prezadovoljiv in kar prehitro je odbila ura dvanajst. Razšli smo se veseli z zavestjo, da smo preživeli prijeten večer. Bilo je tudi nekaj mask in najlepša je bila nagrajena. Le škoda, da naši rojaki izgubljajo iz leta v leto smisel do starih navad in šeg.

ZAČELI SMO S SOLO. Za letošnjo sezono se je odprl še en razred v CONDELL PARKU. Sicer tam ni bilo mogoče dobiti razreda na razpolago, vendar je družina KARIŠ rada dala na razpolago prostor. Potrebno bo poskrbeti šolsko tablo in klopi.

Pokazalo pa se je veliko dobre volje, tako s strani staršev kot otrok in učitelja, da se bodo vse težave dale premostiti.

V Cabramatti so otroci zopet radi prišli in z veseljem prihajajo v polnem številu. Društvo je kupilo vsakemu učencu zvezek in druge pripomočke. Čakamo pa še vedno na knjige iz Trsta.

SD Sydney — L. K.

POMAGAJTE UPRAVI VESTNIKA: JAVITE SPREMENJENI NASLOV!

Bralci, pošljite nam naslove znancev, posebno bomo veseli tistih, ki žive oddaljeni na podeželju. SLOVENSKI VESTNIK bodo z veseljem sprejeli!

Za vsakovrstna tiskarska dela

**TISKARNA
S. SPACAPAN**
(Reg. DISTINCTION PRINTING)
171 Nicholson Street,
East Brunswick — Tel. 38-6110

Kakšni smo ...

(Pred skupščino Slov. društva Geelong)

Že davno dobra udomačeno načelo za nas Slovence v Avstraliji je "apatija" za svoje narodnostno poreklo. Ekonomski mrzlica ter boj za dobrinami sta spodrinila iz spomina vse tisto, kar nam je bilo v domovini draga. Spodrinila sta lepe navade, katero so nam v domovini nudile zvrhano mero dušenega zadovoljstva. V tujini je naše življenje postalo tekma za materialnimi dobrinami. Za vse druge lepote življenja smo slepi in gluhi.

Spremenjene življenske razmere vplivajo tudi na narodno zavest, posebno še v tujini. Do neke mere je to razumljivo; vendar bi novi pogoji človeka ne smeli takoj zasenčiti, da takoreč niti ne ve več, kdo je in kaj je.

V Geelongu bo v kratkem občni zbor Društva. Nekateri se ga, naravnost rečeno, boje. Boje se ga radi tega, ker bo zopet nastalo vprašanje, kdo bo sprejel dolžnosti v novem odboru. "Ne sprejem", to so sunkoviti odgovori na predloge. Sem pa tja kakšen molči, ko je predlagan; takšni so po navadi izvoljeni. Najpoštnejši pridejo celo še na prvo sejo, potem ga pa ne vidiš več. Že več let vodijo društvo v Geelongu isti trije ali štirje, kateri so ostali zvesti svojim načelom in njih volja ni klonila, čeravno niso bili deležni pomoči od drugih. Večina tistih, kateri bi lahko na kakršenkoli način pomagali k boljšemu delovanju društva, so po krajšem času oddali prav zaradi tega, ker njihovi naporji niso naleteli na odmev množice. Torej število tistih, ki jim nobene žrtve niso bile pretežke, je le malenkostno. Gospoda Kodre in Mejač in zadnjih par let še gospod Bezjak so z malo pomočjo svojih priateljev ostali edini zvesti društву. Njim se moramo zahvaliti, da društvo danes še obstaja.

Nastaja torej vprašanje, če je društvo še potrebno. Par ljudi ga zase ne potrebuje. Zadostujejo jim priateljske vezi. Razmislimo, če nam je društvo sploh še potrebno. Pri razmišljaju bodimo previdni in ne pozabimo, da je klub redki podpori od strani članov društva doseglo lepe uspehe, vsaj na ekonomskem, če že ne na kulturnem polju. Uspehi bi bili prav gotovo veliko večji, če bi bilo članstvo količaj aktivno. Društvo danes razpolaga z lepo imovino, čeravno ni edinstveni in prvi namen v tem. Namen je čisto drugje. Rojaki naj bi se od časa do časa spomnili svoje lepe besede in svoje mile pesmi, ki nas bi vsaj za trenutek povedla k ljubi domačnosti.

Če presojamo dejanske razmere v geelongškem društvu, pridemo do zaključka, da je potrebno določiti bolj natančno usmeritev dela. Po mojem mnenju naj bi bila ta usmeritev v glavnem dvojnega značaja:

1. V kakšni smeri naj deluje društvo, in
2. aktivnost članstva.

(Dalje str.9)

Novice iz domovine . . .

PAN AMERICAN RAZŠIRJA PROGO TUDI V JUGOSLAVIJO

Zagrebški hotel "Esplanade" bo v tem letu postal "baza" ameriških turistov

Vodstvo hotela je podpisalo pogodbo o sodelovanju s International Hotels Corporation. Ta pogodba z ameriško družbo je za Jugoslavijo pomembna, vendar vsekakor prekasna. Pomembna je zato, ker pomeni šele začetek vključevanja jugoslovenskih turističnih objektov z družbo IHC. Kaže pa, da bodo enake pogodbe podpisali tudi drugi hoteli ob Jadranu in tudi v Sloveniji. Družba IHC je mnenja, da bi bilo potrebno zgraditi širom Jugoslavije še več modernih hotelov in tudi na ceste gleda kritično.

Jugoslovanske oblasti so na to pogodbo pristale zaradi deviz. Leto 1962 — po odpovedi ameriške pomoči Jugoslaviji — ter leto 1963 sta proglašeni za leto lova za devizami.

Vsi hoteli, ki bodo podpisali pogodbo z IHC, bodo na novo preurejeni in sploh prilagojeni okusu predvsem ameriških turistov. Praktično, zaradi cen, bodo vanje imeli vstop z golj turistični, čeprav vodstva zatrjujejo, da bodo namenjeni prav tako kot turistom tudi domaćim gostom.

Praktična koeksistencija ameriških turistov z jugoslovanskim Novim razredom!



USTAVA IN ZASTAVA

Ustavna komisija Narodne skupščine v Beogradu razglašla je predlog, da bi sedanjem modro-belo-rdečo državno zastavo z rdečo zvezdo nadomestili z novo.

Ta naj bi bila rdeča z državnim grbom, da bi jasnejše prikazala socialistični značaj Jugoslavije.

Osnutek nove ustawe predstavlja Jugoslavijo kot "socialistično" republiko, mesto dosedanje "ljudske".



NARAŠČANJE PROIZVODNJE V TOVARNI "PEKO"

Vsa zadnja leta narašča proizvodnja tovarne obutve "Peko" za približno 100 tisoč parov obutve letno. Lansko leto so proizvedli 1,100.000 parov, v letošnjem letu pa mislijo znatno povišati proizvodnjo, kakor tudi izvoz na tuja tržišča. Lansko leto so odpremili 250.000 parov čepljev predvsem v Ameriko.



URADNI PODATKI JUGOSLOVANSKEGO IZVOZA ZA I. 1962

TER PRIMERJALNI DELEŽ SLOVENCEV

Lani se je jugoslovanski izvoz povečal za 21,4% — izvoz iz Slovenije pa za 32,5%.

V preteklem letu se je vrednost jugoslovenskega izvoza povzpela na 207,3 miljarde deviznih dinarjev, kar je za 36,5 miljarde din. več kakor v prejšnjem letu. Zlasti močno se je povečal izvoz iz Slovenije. Povzpel se je na 32,1 miljarde din., ali v odstotkih 32,5 več kakor lani.

S tem pa ni rečeno, da bi se izvoz ne mogel še ugodneje razvijati, če bi ne bilo birokratskih predpisov in če bi izvozniki čutili nekoliko več odgovornosti do uvoznikov iz tujih dežel. Za ilustracijo bom podal dva primera, ki sem ju pred kratkim bral v jugoslovanskem tisku:

"Prošnje v predal, bekoni pa . . ."

"Gruda" export-import izvaja prehrambene artikle. In kar precej mesa in živine. Toda posel jim ne cvete, kakor bi že zeli. Težave imajo s tem, ker merodajni organi prepočasi uradujejo. Gre za izvozne premije za posamezna področja. Zadeve rešujejo tako počasi, da je prišlo pri izvozu bekonov v Anglijo do večmesečnega zastoja. Ko so vendarle našli vlogó bogekje, so predlog proizvajalcev potrdili. Toda medtem so posledice

že dozorele. "Gruda" je v teh nekaj mesecih zgubila tržišče in bo minilo precej časa predno se bo pojivala na istem tržišču.

"Gruda" bi lahko prodala precej telet v Izrael — kar za 25% draže kot jih prodaja na druga tržišča. Posla so se lotili s toliko večjo vnemo, ker se jim je odprlo novo tržišče. Toda Komite za zunanjo trgovino v Beogradu je rekel — ne. Baje zato, ker je bila tedaj naša bilanca z Izraelem aktivna. Po nekaj mesecih pa so iznenada sporočili, da naj teleta kar izvozijo, ker je bilanca z Izraelem taka, da bi bil izvoz v državnem merilu koristen. Že mogoče, toda Izraelci so medtem že kupili teleta drugje.

"TOKO" čaka, moda pa ne . . .

Največja težava pri naših prizadevanjih za uspešnejši izvoz je dolga administrativna pot v zvezi z uvozom določenega reproducjskega materiala in številne omejitve pri uvozu, kajti na otvoritev akreditiva za uvoz morajo čakati še potem, ko da že svoj pristanek glavna centrala Narodne banke v Beogradu. To pa je marsikateremu proizvajalcu v škodo, saj ne morejo pravočasno realizirati izvoza, ker ne morejo uvoziti potrebnega materiala, ki največkrat predstavlja malenkostno vrednost v primerjavi z vrednostjo naročila. Tovarna kovčkov in usnjene galanterije "Toko" v Domžalah ima na primer silne težave zaradi tega, ker je omejen uvoz okovja iz Z. Nemčije in ker čakajo na odtvoritev akreditivov po več mesecov. Dvojna ovira povzroča dvojno škodo. Podjetje prihaja na tuja tržišča z modeli, ki jim je medtem moda navdahnila že nove oblike, poleg tega si podjetje ne upa sklepati novih pogodb, ker ne ve, če mu bo odobren uvoz okovja. Ne samo "Toko", vsi, ki delajo za izvoz, imajo pravico do lastnih deviz. Toda vse kaže, da samo na papirju. Kajti proizvajalci, ki bi radi za svoje devize kupili bodisi strojno opremo, bodisi rezervne dele ali pa reproducjski material, morajo prehoditi tako zapleteno pot in na odobritev čakati tako dolgo, da vse skupaj ne gre v škodo samo nadaljnemu izvozu in še večjemu ustvarjanju deviz, ampak tudi v škodo splošnih družbenih interesov. Ti interesi pa so — široka vključitev v mednarodno izmenjavo."

Nadaljnji komentar ni potreben!



SOVJ. ZVEZA NOV NAROČNIK PRI JUGOSLOVANSKIH LADJEDELNICAH

V zagrebškem institutu za ladijsko hidrodinamiko so jeli proučevati nove modele in tipe ladij, ki jih pravkar konstruirajo jugoslovenske ladjedelnice. Gre za prvo naročilo Sovj. zveze 20 tankerjev, katerih tonaža bo od 20.000 ton nosilnosti dalje, dolge pa okrog 170 metrov.

Ves izdelovalni proces je elektronsko kontroliран.

Kot že znano, so se jugoslovenske ladjedelnice že dobro uveljavile širom sveta, zlasti pa v zahodnoevropskih državah. Morda je k temu pripravila potreba po devizah več kot pa realna ponudba na svetovnih licitacijah, kjer so Jugoslovani vsevprek prevzemali.

V jugoslovenskih ladjedelnicah so trenutno v gradnji tudi tri ladje za jugoslovenska plovna podjetja. Grade "KOSTRENO", "DREŽNICO" in "GROBNIK". Vse tri ladje bodo zelo moderno opremljene in se bodo vključile v sestav ladjevja linijske plovbe Reka.



KRITIKA IDRIJSKEGA GIMNAZIJCA

Idrijski dijak, T. Pavšič, je v dnevniku "DELO" javno kritiziral vsečesčo uporabo srbohrvaščine na slovenskih tleh.

Pavšič navaja: "Obrazci Državne železnice so tudi v Sloveniji v srbohrvaščini, prav tako nadpisi na postajah, čeprav le-teh ni opaziti v drugih republikah. V Sloveniji vozijo vagoni, ki

imajo vse opozorilne napise v srbohrvaščini in celo v cirilici, slovenskih opozoril nisem opazil v južnih republikah.

Pa pošta: Tudi tu je precej obrazcev tiskanih v srbohrvaščini.

Kaj pa banka: podobno kot na pošti.

In loterija: podobno kot na banki.

Invalidske knjižice za popust pri vožnji: podobno kot pri loteriji.

Pa carina: podobno kot na invalidskih knjižicah.

In učni jezik za telesno vzgojo v slovenskih šolah: "Trčečim korakom".

Itd. . .

Menim, da nikakor ni dopustno, da se tako ignorira jezik, ki je uradno enakovreden srbohrvaščini.

Dijak nadaljuje z nasveti. Ali bo zbudil birokratsko čast slovenskih režimovcev ne vemo, vemo pa, da fant misli pošteno in da ima pogum!



PESNIŠKA ZBIRKA SLOVENSKEGA DUHOVNIKA

Rojak iz slovenske Istre, župni upravitelj fare v Šmarjah pri Kopru, duhovnik Alojz KOCJANČIČ, je izdal v domovini v založbi Ciril-Metodijskoga društva katoliških duhovnikov LRS zbirko svojih verskih in posvetnih pesmi, ki je pravilna po obliki in vsebinai. Zanimala bo predvsem istrske, tržaške in goriške rojake, toda njegov pesmi bodo uživali tudi ostali Slovenci. Pisane so v preprostem jeziku, v glavnem v rimah, in zelo občutno podane. Župnik je rojak iz Kubada, za duhovnika pa je došudiral v Gorici.

Kdor se hoče na zbirko naročiti, jo lahko naroči na naslov: H. Pribac, 52 Pelham St., Carlton, Vic. Ni treba pošiljati nobenega denarja v naprej.

-ac.



ŽIVLJENJE ZA BLEJSKO JEZERO

Visokotlačne cevi iz prednapetega betona, po izvirnem patentu Zavoda za raziskavo materiala v Ljubljani (zanje se je jela zanimati tudi tujina), bodo predvidoma že v tem poletju vstavili v 2,5 km dolg cevovod, ki bo se stekel iz bistre Radovne v "umirajoče" Blejsko jezero. Skozenj bo prihaljal kisik in novo življenje.

V VESTNIKOV TISKOVNI SKLAD SO DAROVALI PO:

Srečolov izleta v Bulli	£7/ 6/3
Virgilij Gomizelj	£3/ 0/0
Evald Kampuž	£2/ 0/0
Jerma, Riddell Creek	£2/ 9/11
Humbert Pribac	£1/ 7/0
Neimenovani	£1/13/4
Angela Godina	10/0
Franc Čampelj	10/-

Uprava in uredništvo Slovenskega vestnika se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje. Upamo, da boste še drugi priskočili na pomoč, s čimer bomo naš list lahko povečali in lepše opremili! Hvala!

Uprava

ZENITH Avto šola

Brzine na volanu in ob strani!

Pridemo po Vas na dom, zato ne plačate nič.

Taksi šola

Želite boljšo zaposlitev? Postanite taksi voznik!

Mi Vas izučimo za nizko ceno od £5 naprej!

240 RUSSELL STREET, MELBOURNE

Mi smo tam, kjer je Vaš telefon:

FB 3903

FB 3904

Vabimo Vas na Slovenski športni dan na VELIKONOČNI PONEDELJEK, 15. APRILA v Wandin East

(KJER JE BILO ZADNJE SILVESTROVANJE)

PREVOZ:

Avtobusni odhod izpred Slov. doma — 1.15 p.m.
Kino Forum (prei State) — 2.00 p.m.

CENE:

Člani SDM (avtobus in vstopnina)	15/-
Nečlani (avtobus in vstopnina)	25/-
Ostali vstopnina	5/-

Slovenski športni dan namerava z letošnjim letom Slovensko društvo v Melbournu vpeljati v tradicijo. V glavnem bodo izleti s plesi, ki smo jih do sedaj imeli, ravno tako tudi zabave, doživelvi neke vrsto reformacije. Društvo gleda, da bo vso svojo dejavnost prilagodilo višjemu standardu do stojnosti kot se je to včasih dogajalo. Tako bodo naši izletniki in došleci na prireditve odnašali namesto dosedaj pogostokrat slabega, dober vtis.

Slovenski športni dan je za našo mladino in

ravnotako tudi za starejše pomemben dogodek, ki nas bo športno poživil in zadovoljil. Upajmo, da bo ta prireditev, čeprav prvič, dobro uspela in nas ne bo razočarala.

Program je zelo pešter (skoki v višino in daljino, tek na raznih progah, tek v žakljih, šaljivi šport itd., itd.). Odbojkarski klub SLOVENIJA, ki je član Zveze odbojkarskih klubov Victorije, je povabil za ta dan poljsko ekipo POLONIA. SLOVENIJI želimo veliko uspeha!

Na tekmovanjih, ki bodo nagrajena, bodo nastopale ženske posebaj in moški posebej, otroci pa tudi posebej. Vse prijave za športna tekmovanja sprejema Pisarna SDM (tel. 38-1679) do 11. aprila.

Upajmo, da bo ta športna manifestacija uspela tako po udeležbi kot po vsebini programa. Seveda bo po programu ples v dvoranici, kjer bo igral novi trio "Zapravljinček"!

VABLJENI!
Odbor SDM

DONALD P. WILSON:

Mojih šest kaznjencev

(Odlomek v nad.)

Pisatelj se v svojih spominih na tri kaznilična leta ne zadovoljuje samo z zanimivim nizanjem humorističnih, ganljivih in napetih anekdot, temveč vključuje v to pripoved tudi vrsto zanimivih, z obilnim poznavanjem dejstev podprtih premisljevanj o moderni kaznovalni politiki (penologiji), izčesar sledi tudi naš odlomek. (Ur.)

Nikoli niste živelni v prepovedanem razmerju s komerkoli? Ali niste zagrešili bežnega homoseksualnega stika nekoč v internatu? Te dni je pred izidom znanstvena publikacija zelo znanega pisatelja in v njej bo zapisana ugotovitev, da 68% naših nevest dandanes ni več devic. To vsekakor pomeni vsaj isti odstotek tudi med našimi ženini. Kinseyovo poročilo ugotavlja, da je kar devetdeset odstotkov moških nižjega dohodninskega sloja spolno živelo že pred poroko.

Ste bili kdaj prizadeta stranka v aferi prešušnih odnosov ali ločitve zakona? Ste kdaj popili še zadnji koktel v točilnici tudi po policijski uri? Ste kdaj abortirali, čeprav ste bili poročeni in vaš mož nikakor ni mogel izpodbijati očetovstva? Ste si kdaj ogledali predstavo nagih plešalk? Ste vzdrževali ljubico? Ste kdaj obiskali prostitutko? So namreč ljudje, ki jih obiskujejo.

Če ste storili karkoli takega, ste zaglešili kaznivo dejanje. Po gornji definiciji ste torej zločinec ali zločinka.

Mogoče sami nikoli niste abortirali, pač pa vaša najboljša prijateljica? Mogoče ste bili sami vedno absolutno iskreni z davčno prijavo, pač pa poznate nekoga, ki to ni. Nikoli niste kradli, a bili ste priča tatvini. Vse to bi bili morali naznati kot kaznivo dejanje. Kdor kaznivega dejanja ne naznani, sam zagreši kaznivo dejanje.

V tej definiciji zločinca niti še ni zajet problem ponavljanja prestopkov. Ena sama tatvina, eno izsiljevanje, en abortus, en sam primer, ko ste vedeli za kaznivo dejanje, pa ga niste naznani — zadošča, da ste kriminalec po gornji definiciji. Ni težko pogoditi, kaj bi se zgodilo, če bi to definicijo praktično uveljavili v našem družbenem občestvu: naš trgovinski svet in podzemlje, univerze in domovi, kmetije in cerkve — vse bi bilo skorajda povsem zapuščeno.

Še vedno mislite, da je zločinec vsakdo, kdor zagreši kaznivo dejanje?

Mogoče je pa zločinec vsakdo, kogar obsodeno sodišče, da je kriv kaznivega dejanja. Tak-

šno je zakonito pojmovanje kriminala. Toda presešljajmo malo filozofijo takšnega pojmovanja. Zločinec ste samo, če vas ulovijo. Vsa modrost je torej ta, da se ne daj ujeti.

In res — tako presojajo sami kaznjenci družbeno doktrino kriminala. Vsak hip jo lahko slišite. "Veste razloček med mano pa tistimi zunaj? Mene so pač ujeli!" Kaznovan si — ne za svoj zločin, temveč zato, ker si se dal ujeti. Iz tega sledi, da hudodelstvenost ni absolutno moralno zlo, temveč le muhavost zakona.

Ali vzemimo drugo takšno muhavost, o kateri so vedeli kaznjenci povedati celo goro reči. A si ali nisi zločinec, to je odvisno ne le od desetletja, v katerem dejanje zaglešiš, temveč tudi od kraja, kjer se je stvar dogodila. V zakonikih te države je nemara predvidena takšno in takšno kaznivo dejanje — v zakonikih sosednje države pa tega kaznivega dejanja sploh ni. A četudi je samo kaznivo dejanje opisano v zakonikih obeh držav, vendar često niha mera ustrezne kazni od tod do ondod. V dveh državah sta na priliko dva grešnika zakrivila požig. V Alabami bo sedel kaznjenc leta dni, v Severni Karolini pa štirideset let. Kriva prisega ti nakoplje v Connecticutu štiri leta, v New Yorku dvajset let, v Mainu dosmrtno, v Missouri smrt, v Delaware pa pet sto dolarjev in štirideset udarcev. Zahodna Virginija kaznuje bigamijo šestnajstkrat strože kakor incest. Wyoming in Colorado kaznjujeta incest desetkrat strože kakor bigamijo.

(Dalje str. 6)

Drobne vesti --

OBLECITE ŽIVALI

Kje?

V Ameriki so se že pred leti spomnili, da bi ne bilo napak, če bi zadali smrten udarec javnim pohujševalcem — lastnikom naravno oblečenih živali kot so psi, mačke, konji . . . Pa so sè zbrali ljudje. Za vodjo so si izbrali Cliffordja Prouta, mogočnega prekupčevalca z zemljišči in nepremičninami (le-ta je baje najbolje tolmačil moral!), in se z njim na čelu zakleli, da ustanove SINO-organizacijo, ki se bo borila, da bodo čimprej vse živali oblečene. Pa bodimo zlobni in povejmo še to, da je SINO dobila dobršen del zagovornikov zlasti med tekstilci.

Toliko o ustanovitvi SINO. Poznejši razvoj te krepostne organizacije sicer ni bil zavidljiv, in morda je prav v tem vzrok, da so si ljudje iz SINO umislili, da postanejo ekspanzivnejši.

5. t. m. so se v paradi vsuli pred Belo hišo in od prezidenta zahtevali: "Oblecite vendar pse in konje . . ." "Mladina se pohujšuje zaradi lahkomiselnosti . . ."

Naš komentar: Čudni so ti Amerikanci — čisto malo jim zadostuje, da jim razburi kri! Sicer pa bi brez truda lahko našli mnogo boljše tarče!

FRONDIZI BO ŠE NADALJE KONFINIRAN

Bivši argentinski predsednik Frondizi bo tudi v prihodnje ostal konfiniran na otoku Martin Garcia. Z njim — tako je sporočilo argentinsko Vrhovno sodišče — ravnajo v skladu z zakonom.

NOVA PALAČA ZA JAPONSKEGA CESARJA

Do leta 1967 bodo zgradili novo cesarsko palačo. Stala bo okrog 20 milijonov avstralskih funkov in bo zgrajena v tradicionalnem japonskem stilu — ter iz železobetona.

KORAK NAPREJ . . .

La Plata. — Policia je odkrila skupino huliganov, ki so vzdrževali notranjo disciplino v organizaciji s strojnim oljem: korak naprej od fašistov.

(Nadaljevanje s str. 5)

Zopet druga praksa, ki utrjuje v kaznjencih prepričanje, da hudodelstvo samo na sebi ni absolutna danost, temveč nekaj relativnega — je sistem glob. "5000 \$ ali tri leta, 300 \$ ali devetdeset dni."

Ceprav so opustili dolžniške voze teoretično že pred celim stoletjem, sedi praktično vendarle vsak drugi (57%) prebivalec jetnišnic, zaporov in kaznilnic le zato, ker ne more poplačati dolga: namreč globe. A marsikdo med onimi 43% bi bil zopet prav rad plačal globo, vendar ga je pač zadela takšna smola, da se ni znašel pred sodnikom, ki bi obsojencem nalagal globe. Sodnik lahko naloži globo ali ne, lahko te obsodi na zapor ali ne, lahko ti da na izbiro zapor ali globo — kakor pač sam presodi.

Jetnika bo težko prepričati, da je globo prav takšna kazen kakor ječa. Zakaj pa potlej, tako ti bo odvrnil, rade volje plača tisto globo vsakdo, kdor le more? In zakaj gre denar prisojenih glob v javno blagajno, namesto da bi kakorkoli povrnal prizadeto zlo? Ta lahko plača globo in se vrne k svojem. Oni pojde v ječo in poslej bo uničeno življenje njemu in njegovim. Kot se je na primer zgodilo Rossu.

Anglija in Škotska sta rešili problem glob s preprosto iznajdbo plačevanja na obroke. Leta 1913 je bilo na Angleškem več kot 80 000 zaporikov, ki pač niso plačali globe; leta 1933 pa jih je bilo samo še 11 000 in to so bili večidel samo brezposelnii siromaki. Kar čudno je, da se Amerika, ko je sicer vsa navdušena za kupovanje na obroke, v pravosodju še ni zatekla k tej prak-

ARETACIJA V BERLINU

V Zahodnem Berlinu so arretirali bivšega mechanika. Obtožen je bil, da je vzhodnoberlinski policiji izdal obstoj tunela pod berlinskim zidom. Film po televiziji o tem tunelu smo pred kratkim lahko gledali v Melbournu.

ZATRIMO DEJAVNOST USTAŠEV

Uradni bilten socialnodemokratske stranke Z. Nemčije, "SPD-Pressedienst", je objavil zahtevo, naj vlada prepreči teroristično dejavnost ustaških grupacij v Z. Nemčiji. Bilten opozarja, da je Bonn prevzel odgovornost za tako dejanje po mednarodnih pogodbah, da pa kljub temu ničesar ne stori za preprečitev dejavnosti organiziranih Ustašev v Z. Nemčiji. Ustaški napadi na jugoslov. predstavnštva nas pri med vojno pri zadetih narodih ne pripeljejo do spoznanja, da so se vodilni krogi Z. Nemčije trudili popraviti krivice in potisniti v pozabo spomine na Hitlerjevo početje med II. svet. vojno.,, zaključuje bilten.

DEVALVACIJE VALUT

V svetu so lani zabeležili 12 devalvacij nacionalnih valut, pet več kakor leta 1961. V 31 državah pa je lani vrednost nacionalne valute združnila na minimum, ki pomeni začetek devalvacije. Med temi državami je Kanada, Argentina, Brazilija, Indonezija, Izrael, Sirija, Tajvan, Kolumbija, Južna Koreja, Filipini, Venezuela in Južni Vietnam. Sklepajo, da je bilo lansko leto zelo nestabilno.

Hude zmede, ki so nastale na Newyorški, potem pa tudi v vseh glavnih evropskih borzah, so potrdile, da je na tem področju postalo obdobje monetarne nestabilnosti. V Wallstreetu in na drugih zahodnih borzah so sedaj zabeležili največji padec delnic po letu 1929. Sodijo, da je dočeno nihanje dolarja, poglavitev valute Zajpada, ustvarilo težaven položaj mnogih gospodarstev. Razen dolarja je postal nestabilen tudi angleški funt kot druga najvažnejša valuta.

si. Skorajda četrtnina vseh zapornih kazni namesto glob v Ameriki ustreza vsotam, ki so manjše kot deset dolarjev, in šestdeset odstotkov takih jetnikov sedi zavoljo globe, ki je manjša kot dvajset dolarjev. To je prav gotovo kaznovanje revščine.

Dejstvo, da se zakoni s časom menjajo in da so po drugi strani že preveč starokopitni ter jih zategadelj nihče več ne uveljavlja, je morda kratko malo eden izmed davkov, ki jih moramo plačevati napredku civilizacije, obenem pa tudi izraz muhavosti napisane zakonodaje. A ta reč v vsem odtehtavanjem zaporov in glob je v vsemi posledicami prav gotovo še dosti bolj mračna. Mar mora kaznjenec plačati svoja hudodelstva ali svojo revščino? Svoja hudodelstva — ali to, da se je dal ujeti?

Ti vprašanji zazvenita še siloviteje v luči statističnih poročil o preganjanju kriminala in o obsodbah kriminalcev. Na začetku tridesetih let so objavile svoja poročila Wickershamova in Seaburyjeva komisija in Komisija petnajstih; pismeni kaznjenci so tiste čase pohlepno prebirali ta poročila in jih bržkone še zdaj bero s kar največjim zanimanjem. Ta poročila dokazujejo, da se je obetalo v tistih časih v največjih mestih vsakemu hudodelcu 85% verjetnosti, da ga sploh ne bodo ujeli, 98% verjetnosti, da se bo izmagnil obsojni, in 99% verjetnosti, da se bo izmagnil zaporni kazni. Ob času, ko sta gospodovala v Chicagu župan Bill Thompson in Al Capone, se je dogodilo v tem mestu 257 gangsterskih umorov — vendar na bazi teh 257 ni bilo niti ene obsobe. Celo v manjših mestih, kjer so se v tem de-

EGIPTOVSKI ASTROLOG PREROKUJE

Astrolog Jousef Miniawi iz Egipta ob vsakem novem letu nekaj napove. Za lansko leto je napovedal smrt Marilyn Monroe, med vojno pa je napovedal napad na Pearl Harbour.

Minawijeva napoved za leto 1963:

- ★ Tajna pogajanja med Ameriko in komunistično Kitajsko.
- ★ Letos se bo Kennedy dvakrat rešil pred atentatom.
- ★ De Gaulle bo zginil s politične pozornice.
- ★ SZ bo najavila novo strahotno orožje.
- ★ ZDA bodo rešile vprašanje Kube.
- ★ Churchill bo nenadoma umrl.
- ★ V Angliji bo prišlo do neredov zaradi vključitve k evropskemu tržišču.
- ★ Franco v Španiji bo obnovil monarhijo.
- ★ Sovražnosti med Indijo in Kitajsko se bodo nadaljevale.
- ★ V Turčiji bo izbruhnila revolucija.

Miniawi je črnogled, vendar: bomo videli!



Jugoslovanski konzul razpošilja jugoslovenskim emigrantom v Avstraliji v izpolnitev prošnje za povratek v domovino.

Tiskovina zahteva vse mogoče osebne in družinske podatke in sliko prosilca.

Tiskovino spremlja pismo, ki pojasnjuje, da so po Rankovičevi amnestiji dobrodošli v domovini vsi emigranti, razen tipov propadlega značaja.

Pismo izraža upanje, da bo zaradi trenutnega razpoloženja emigrantov in "izredno dobrega stanja v Jugoslaviji", število povratnikov zelo veliko.

Zanimivo bi bilo vedeti, kdo so razni tipi propadlega značaja in kdo je dobrodošel, da ne bi kak tip spoznal svojega "propadlega značaja" šele po dobrodošlici.



CHITA POGINILA

Agencije poročajo o smrti Chite. Kdo je Chita? Kdor je videl filme "Tarzan", se gotovo spominja semešne opice. Ta slovita šimpanzovka, ki je doživel starost 34 let, bo dobila preparirano vidno mesto v Washingtonu, v muzeju.

setletju lahko ponašali z najboljšimi kazenskimi statistikami, se je končalo z obsodbo le 10% hudodelstev. Tudi do danes se odstotek še ni dosti popravil.

(Nadaljevanje sledi)

PAUL NICOLITCH

Photo "OK"

Če želite imeti lep spomin na sebe, na svoje in prijatelje, Vam priporočamo fotografa Pavla Nikoliča, ki Vas bo gotovo zadovoljil. Na raspolago Vam je zmeraj in povsod za:

DRUŽINSKE ALBUME
POROKE
POROČNE ALBUME
OTROKE
PORTRETE
SPORTNE SKUPINE
ZABAVE IN PLESE
FOTOKOPIJE
FOTOGRAFIJE

Naslov:

FOTO "OK"

3rd Floor, 108 Gertrude Street,
Fitzroy, N.6, Melbourne

ŽIVLJENJE MED NAMI

SPREMENBA V ODBORU SDM

Iz UO SDM je izstopil g. Bogomir Jesenko, ki je bil v odborovi listi socialni referent. Vzrok je bil študij slikarstva in prezaposlenost. Gospod Jesenko je bil tri leta član odbora SDM in je zastopal na raznih listah razne funkcije. Naredil je okvire za slike slovenskih pesnikov in pisateljev v Slovenskem domu!

Jesenku se uprava društva zahvaljuje za njegovo dosedanje delo, posebno za okvirje in mu želi vse dobro!

Zaradi nedelavnosti in ker ni nikdar sporočil razloga je bil gospod Martin Vengust izključen s polnoštevilnimi glasovi iz uprave SDM.

Upravni odbor se gospodu Vengustu zahvaljuje za dosedanje delo (Ali nedelo! — Op. Ured.)!

Prazno mesto gospoda Jesenka, mesto socialnega referenta, je po zaupnici odbora prevzel dosedanji odbornik brez listnice, g. Alojz Markič.

Član SDM in SDG, gospod Livio Novak, je dobil kar dve funkcije. Bil je sprejet v upravni odbor kot odbornik brez listnice in postal tudi upravnik SLOVENSKEGA VESTNIKA.

Livio študira na Royal Technical College. ODBOR SDM in SLOVENSKI VESTNIK želita novodošlem odborniku in upravniku ter slovenskemu narodnemu delavcu v Avstraliji obilo uspeha pri njegovem delu!

Poročevalec

Opomba uredništva: K gornji vesti, oziroma pismu bralca, bi radi opomnili, da nas veseli vsako združevanje naših rojakov in če je vest resnična samo pozdravljamo takšno društvo. Bolje bi pa bilo, da že obstoječe Slovensko društvo Melbourne še bolj učvrstimo in ZDRAŽIMO VSE SLOVENCE V AVSTRALIJI V ZVEZO SLOVENSKIH DRUŠTEV.

Kot nam je pa znano, gornja vest ne bo držala popolnoma, ker vemo, da je SDM res neodvisno društvo in odklanja iz svojih vrst prav tako skrajno desnico kot levico. Povrh tega deluje po pravilih, ki so bila napravljena že pred sedmimi leti in o. Bazilij je bil dolga leta član in celo odbornik tega društva in se ni nikoli izrekel proti pravilom, zato ne verjamemo, da bi sedaj spremenil svoje mnenje. Toda naj bo kakor koli. Če bosta res dve društvi v naši sredini, z dobro voljo pozdravljamo obe.

Uredništvo

SKLENJENO JE — IZVRŠEVALO SE BO

19. redna seja Upravnega odbora SDM je po tretzni in dolgi debati vzevši v obzir vse mogoče okoliščine in oslonivši se na dostenost in omiko sklenila:

Vse bodoče zabave SDM bodo morale imeti dostenjo postrežbo in dostenjo občinstvo v dvorani. Ne bo več "kasiranja" za pivo in podobno, temveč bo brezplačno. Da se sklep omogoči je odbor sklenil povisati vstopnino v dvorano za moške 25/- in ženske 15/-. Člani in članice imajo popust 3/-. V vstopnino je vključena vsa jedača in pičača, ki se bo servirala na mize, tako da gostje ne bodo razen vstopnine imeli nobenega drugega plačila in sitnosti. Postrežba bo solidna in zadovoljiva. Osebam, ki ne bodo primerno oblečene za ples, vstop ne bo dovoljen. REZERVACIJE se lahko delajo na društven naslov.

PRVI SLOVENSKI KATOLIŠKI MISIJON V MELBOURNU

V dneh od 10. do 17. marca je bil v hrvaški cerkvi blažnega Nikolaja Taveliča na Clifton Hillu, ki je eden izmed mestnih okolišev Melbourna, prvi slovenski katoliški misjon za slovenske vernike.

Mision sta vodila očeta frančiškana o. Bazilij Valentin in o. Odilo Hnjšek, oba dobro poznana med Slovenci po vsej Avstraliji.

Upamo, da bo o. Bazilij poročal o uspehu misijona, kje na drugem mestu v tem listu ali pa v MISLIH, ki so verski list katoliških Slovencev v Avstraliji. — hec

DRUŽINSKI PRETEP V FITZROYU

V Fitzroyu se je pred nekaj dnevi zgodil nevesčen tepež, po katerem so bile zabodene tri osebe. Gospa Savka Komjajič (23) in Tom Radmanovič (25) sta bila prepeljana v St. Vincent's Hospital s hudimi ranami. Savkin mož, Dušan Komjanič (24), pa je bil v bolnišnici zdravljen zaradi razsečene ustnice in okrempljanja z nohti.

Policija je dobila samo podatke, da se je Dušan, po nenadnem povratku iz Sydneja, prepiral z ženo v spalni sobi, nato pa zapustil hišo. Očevidci so baje izjavili, da je nekoliko minut zatem neki človek oborožen s sekiro razbil okno in vdrl v hišo. Sosedje so slišali samo ropot in klicanje na pomoč. Potem pa je iz hiše prišel človek s sekiro noseč zelo ranjeno žensko. Policija je zapolnila dva kuhinjska noža, od katerih je bil eden dolg šest inč, ter okrvavljen sekiro.

Poročevalec

Kultурno življenje med nami

Uspeli ali neuspeli veseli večer

Zadnji veseli večer pred par tedni v St. Brigitte's Hall je bil neuspešen. Še tisto malo slovenskih občanov, ki prihaja na naše prireditve, je bilo slabe volje. Slovensko društvo kot prireditelj kulturnih in veselih večerov prav tako. Če ne bi bilo na sporedu prijatnega glasu gospe MATKOVE in nekaj domiselnih čarownih gospoda PARME, bi bil večer polomija!

Zakaj? Kako? Kdo je kriv?

Ne bi rad prizadel nastopajočih, ki so se deloma trudili in na prejšnjih večerih dokazali, da znajo biti boljši. Krivda je v resnosti voditeljev in voditeljev. Ta je pa le delna. Vzroki so tudi drugje. Tudi so večji. Upajmo, da jih bo letna skupščina SDM pokazala. Dejstvo je, da slovenska kultura v Melbournu tiči v časih Koseskega — nad sto let nazaj. In krivci so približno isti. Kajti vsak namig, da bi šli kam dalje od kmčkih pivskih veselic, naleti na trdo skalo zabitosti v vrstah društva ali pa na lažnivi šovinizem nekaterih voditeljev slovenstva v Avstraliji.

Ni dvoma, da se gospod Hace ne more osebno kosati z g. Povhom glede domislic in smeha. G. Povh, ki ga ni več na naših prireditvah, je osebno uspešen in zelo nadarjen; toda tudi njemu manjka organizatorskih sposobnosti in duha slovenstva in tako se borima iz meseca v mesec, iz leta v leto z istimi težavami. Ugled društva pa peša in Slovenci izgubljajo zaupanje v svoje društvo in to zaradi dveh vzrokov: neznanja in ozkoglednosti združenih s političnimi spletками predvojnih in povojskih strank. Na slovensko kulturo pa pozabljamo, čeprav se vsi bijemo po prsih, da smo zavedni Slovenci. Da bi bili res Slovenci! Nekateri pa nimamo slovenskega duha v sebi, drugi ga ne smemo imeti, ker se nočemo priklučiti političnim prikolicam ene ali druge stranke. Sicer pa je itak geslo v Avstraliji: Ali si katolik ali komunist?

D. B.

TISK — ZNAK NAŠE KULTURE! je naše geslo.

KROJAŠKI SALON

A. MATULAJ

64 SPENSLEY ST., CLIFTON HILL

Tel. JW 3678

IZDELAVA VSE VRSTE OBLEK, PLAŠČEV
PO NOVI MODI. POSEBNO SE PRIPOROČAMO ZA POROČNE OBLEKE.

V ZALOGI IMAMO VELIKO IZBIRO
ČEVLJEV IN PERILA.

SLOVENSKI VESTNIK V MESTNIH KIOSKIH

Opozorjamo bralce in naročnike, da smo dali SV v prodajo na Flinders Street postajo in Spencer Street postajo ter Princes Bridge. Povejte svojim znancem in prijateljem, da ga lahko tam kupijo, ko gredo na delo ali po opravkih.

Ob tej priliki prosimo vse slovenske trgovce in obrtnike, da nam vzamejo po nekaj izvodov v prodajo.

Uredništvo



GORENJKI

ALI BOMO IMELI V AVSTRALIJI SLOVENSKO KATOLIŠKO DRUSTVO

Iz verodostojnih virov sem zvedel, da je že se stavljeno ali bo v kratkem postavljen v Melbournu novo slovensko društvo, ki bo pa imelo verski značaj in bo družilo samo katoliške Slovence. Upam, da bo to samo korak k še bolj uspešnemu delovanju med Slovenci v Melbournu in Avstraliji, čeprav smatram, da več društev, ki so manjša, le cepi slovenske sile.

Kot vem iz privatnih namigov in Tipkarije o. Bazilija v listu MISLI in SLOVENSKEM VESTNIKU, bo društvo ustanovljeno zato, ker je baje sedanje slovensko društvo brevbarvno odnosno neodvisno od levice ali desnice, kar pa po mnenju uglednega in sposobnega slovenskega duhovnika in mladinskega pisca, o. Bazilija Valentina, je nemogoče, da bi tako društvo uspevalo. On pravi, da mora imeti barvo!

(S. M. — Naslov priložen)

OTROCI PIŠEJO ...

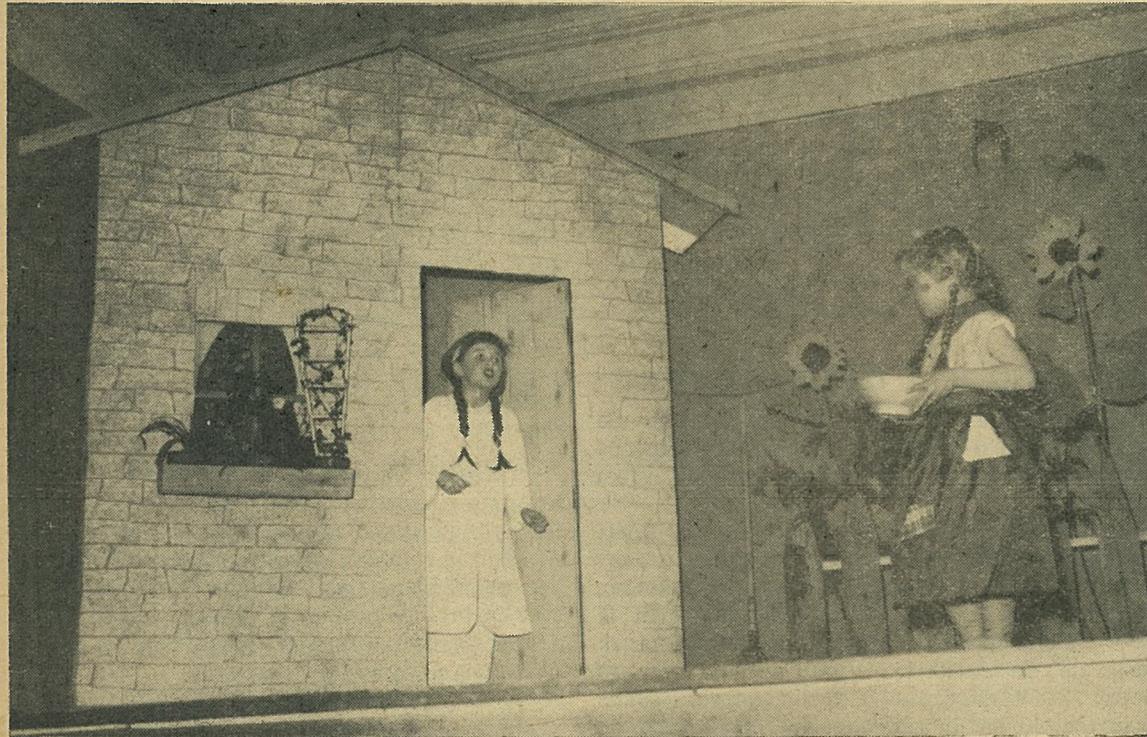
SVETA GORA NA PRIMORSKEM

V nedeljo nismo šli na izlet. Pa nam je mama pripovedala o lepotah Svetе gore. Vse smo tiho, zvesto poslušale. Pripovedala nam je, da je Sv. gora visoko na hribu, odkoder je zelo lep razgled v staro Gorico in okolico. Posebno zvečer. Koliko romarjev prihaja iz vseh strani Slovenije!

Pot do Solkana je zelo dolga in vijugasta. Romarji pričnejo moliti rožni venec, ko zavijejo v

Še nekaj nam je pravila o Soči, pa ne veliko. Soča je lepa šumeča voda. Od Tolnina do Sv. Lucije je jezero in ob njej se vija cesta. Pri Sv. Luciji je most. Ni velik kot sydnejski, niti tako visok ni. Tudi ladje pod njim ne plujejo, le Soča šumi med skalovjem in idrijske ribe priplavajo, kadar jih zastrupijo z živim srebrom.

Tolminski hribi so tudi lepi. Kadar jih gledaš iz Tolmina, misliš, da so vsi v snegu. Kadar se



Iz igrice "Pastorka in mačeha" ob uprizoritvi Slov. šole. Na sliki sta Magda Mesar in Cvetka Uršič.

klanec. Zmolijo pa vse tri dele rožnega venca, ko pridejo v cerkev na gori. Tam padejo na kolena pred Svetogorsko Materjo in gredo po kolenih okoli oltarja. Pesek se jim zapiči v kolena, pa ga ne čutijo. Ne sramujejo se solz, ki jim teko po lichenih. Z gorečo pobožnostjo strmijo v Mater božjo. Kako lepo zvonijo zvonovi! Orgle bučijo in pesem doni! Maša se začne. Pri povzdiganju slišiš mili glas orgel, kakor da je daljna melodija angelov.

pozvpneš navzgor, vidiš samo skalo. V Tolminski strani oko zapazi lepo jezero. V nasprotni strani pa se blešči dolina z Bohinjskim jezerom.

Mama je imela solzne oči, ko je končala s pripovedovanjem. Ni čudno, da se ji toži po tako živo lepi domovini. Opisala nam je vse tako živo, da se nam je zdelo kot bi bili na Sv. gori, gledali v tolminske strani in poslušali šumenje Soče.

Majda Uršič

*Člani, rojaki, slovenska društva,
listi, ustanove in podjetja!*

**SLOVENSKO DRUŠTVO
MELBOURNE**

*VAM ŽELI
VESELO ALELUJO!*

LIVIO NOVAK:

VELIKA NEDELJA V ŽALOSTI

Neviden
je prišel izza svetov,
da vidi,
kaj se med nami godi,
da nas otme.

In ko se je vrnil,
je stopil pred
Gospoda Gospodov
s povešeno glavo
presenečen
od naših dejanj.

Kaj naj Mu reče;
pravljico ali resnico?
Da čreda se pase
v morju gnušobe?!

Karel Kodrič

SONET O OBSEDNOSTI BESEDE

Skrivnost, razkrito dvakrat, nosi zmeden,
kdor nočni cvet je videl, ki se sklene,
ko sonce modri šotor zvezd razdene;
čimveč je videl, bolj je v noč zapreden.

Poet živel je od besed obseden.
Beseda skrivna v duhu vžge planine —
v njih luči se prikazen razodene;
očem prikrita, drugič stopi prednen.

Obsije sonce sanje razodete,
in senc se vzpno "noge" do bolečine,
rojene drugič so sanjarjem vzete.

Zavetja ne poznajo in poti ne,
na svet postavljeni žive preklete,
kadar nemir pisarju davno mine.

Če se otroci motijo pri branju in pisaju

Marsikateri starši so v skrbeh, ker se njihov drugače prav inteligenten otrok v šoli neprestano moti pri branju in pisaju povsem preprostih besed. Včasih so mislili, da je tak otrok len. V zadnjem času pa so odkrili, da se gre za povsem psihično okvaro, ki jo je s primernimi vzgojnimi prijemi mogoče pozdraviti. Psihologi ji pravijo legastenija in so prepričani, da ni otrok zaradi te prirojene napake nič manj inteligenten, prav kot ni manj inteligenten otrok, ki je slep za barve. V vseh starostnih skupinah najdemo otroke, ki drugače prav dobro napredujejo, le branje in pisanje jim dela prav hude preglavice.

Legasteničen otrok dobiva pri branju napačno podobo besede, pri pisaju pa jo ni zmožen pravilno zapisati. Zamenjuje črke ali jih enostavno izpušča. Starši in nekateri nepoučeni učitelji se zato nad takimi otroki hudujejo in jih imajo za lenuhe in površežne. Posebno pogosten pojav je to za otroke, ki se uče v anglosaksonskih šolah (15%), ker Angleži drugače pišejo kakor izgovarjajo.

Pred nedavnim je neki zahodnonemški tednik priobčil poročilo znane nemške zdravnice za živčne bolezni. Le-ta je namreč prišla do zaključkov, da postanejo legastenični tisti otroci, ki ne morejo "izzivljati svoje agresivnosti" in ki so obenem "še na razvojni stopnji kljubovalnosti". Omenjena zdravnica pravi: "V otroški dobi se take motnje agresivnosti lahko kažejo tako, da otrok brezpogojno uboga na besedo, da se slabo uči in — če uporabim prispolobo — da ničuje podobe besed in črk." Zato si je po njenem treba prizadevati, da bi otrok svoje nagnjenje k unicevanju preusmeril v "pozitivno agresivnost" in da bi se začel izzivljati v igrah.

(Nadaljevanje s str. 3)

V KAKŠNI SMERI NAJ DELUJE DRUŠTVO

Zabave, ki naj bi prinesle čimveč dobička, po mojem mnenju niso več potrebne. V nasprotju z dosedanjimi, naj bi bile zabave čim bolj slovenske in za Slovence v prvi vrsti. Ne mislim s tem reči, da ne smejo člani povabiti prijatelja druge narodnosti; vendar le takšnega, ki je tega vreden in se bo kot gost dostojno obnašal. Kar se je zadnje čase dogajalo na naših zabavah ni zaslužilo imena zabave. Če hočemo skozi društveno delovanje prinesi Slovencem vsaj nekaj tistega, kar smo zapustili v domovini, potem naj bodo družabni večeri vez med Slovenci, most k novim poznanstvom in prijateljstvu. Naj bodo kraj, kjer človek začasno odloži svoje vsakdanje tegobe in gre domov vesel in veder, ne pa z razbito glavo, kar se je že dogodilo, ker je bil dovoljen vstop capinom druge narodnosti, ki so prišli v dvorano za pretep oblečeni, vsekakor za ples premalo dostojno.

Poleg zabav in še edino pomembnega miklavževanja, bi se med letom lahko od časa do časa spomnili tudi naših velikih mož, čeravno s skromnimi proslavami, če že drugega ne zmoremo.

Razumljivo je, da bo to uspelo še potem, ko bomo v društveno delo vpeljali vsi skupaj aktivnost članov.

Nove smernice si ne zamišljam, da bi kratko naločali iz seznama tiste, kateri so nedelavní, čeravno nasprotujem mnenju, da more vsakdo biti član. Kdor hoče, je lahko član in kdor neče, naj ne bo. Naj pa se vsak, ki ni član zaveda, da nima nobene pravice govoriti in besedičiti o dobrih in slabih straneh društva. Nekako revizijo naj bi opravil vsak član zase. Vsak naj vpraša sebe o svojem delu in naj odloči: bom vreden član ali pa sploh ne bom. Pač moramo razumeti, da društvo brez pomoči in sodelovanja članov ne more obstojati.

Če bo vse delo ostalo na ramenih dveh ali treh odbornikov, če bodo na družabni večer prihajali le trije odborniki s soprogami, potem lahko zaključimo bolj pametno: Za tri ali štiri "mandele" prav gotovo ni treba društva. Njim tudi ni potrebna cela dvorana. Dovolj jim je tista soba, kjer so imeli sejo. (Običajno je še tista soba prevelika in so sedišča vedno na razpolago!)

Tukaj se srečamo z vprašanjem dobičkanosnih zabav, ki za naše pojme niso zabave, in koliko smo ljudi imeli, če bo zabava strogo slovenska. Tu se bo pokazalo, koliko je članstvo aktivno.

Rad bi še omenil eno nedoslednost, bolje rečeno, udomačeno napako. To je pomanjkanje reda, predvsem na sejah. V štirih letih, kar sem član SDG ni nobeden tajnikov in predsednikov uspel vzpostaviti reda na sejah. Seje so dolge, Srbi bi rekli "ko gladna godina". Nične seje ne vodi, nihče ne prosi za besedo. Vse zavisi od napetih glasilk. Višji ton lažje poda svoje mnenje. Govorimo o vseh mogočih stvareh, samo o tem ne, zakar smo prišli na sejo. Ko pa kakšen sopranček nežno zapoje: "Kosilo!", vemo, da je "gladna godina" končana. Vemo pa tudi, da ne vemo nič, o čem smo govorili (Vsaj bilo je tako, letos nisem namreč član odbora!).

Moj namen ni zdaleč rovariti proti društву. Omenil sem to, da bi dal povod za pestrejšo skupščino in da bi se razmere v društvu izboljšale.

Marjan Hrib

Nadaljni darovi za druž. Tasić iz Geelonga:

Miha Ropert	20/-
A. V. Stojković	20/-

Geelongčani! Predramite se in pokažite svoj človeški čut do potrebnih! Morda bo jutri potreba zbirati za Vas!

PLESKARSTVO (Painting)**IŠČEM VAJENCA ZA PLESKARSKO DELO.
PLAČA PO DOGOVORU.**F. Berič, 14 Goodrich St., Oakleigh, Vic.
Tel. 57-5893**VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE****VSEM ČLANOM SLOVENSKEGA DRUŠTVA****"Ivan Cankar" - Geelong****IN VSEM SLOVENCEM ŠIROM AVSTRALIE****Želi upravni odbor****SD "Ivan Cankar", Geelong****Mali oglasi:****ČESTITKE**

Vsem prijateljem v Sydneju in Brisbane želim vesele in blagoslovljene Velikonočne praznike! Lojze Košorok.

Jožici in Stanku Šajnovič v Toronto želijo vesele in blagoslovljene praznike Srnečevi!

ROJSTNI DNEVI

Gospa Viviana Novak iz Geelonga bo imela 3. aprila rojstni dan. 4. aprila pa bo obhajala rojstno obletnico gdč. Anica Novak. Dragi mami in sestri želim vse najboljše in jima klicem še na mnoga leta! Sin in brat Livio.

**DOSEDANJI DAROVI ZA ŠUMRADA
SKLAD**

Slovensko društvo Melbourne	£10/0/0
Družina Molan	£5/0/0
Julija Mrčun	£5/0/0
Druž. G. Marinovič	£5/0/0
Neimenovani	£2/0/0
A. V. Stojković	£1/0/0
Roman Uršič	£1/0/0

Sklad Šumrada vodita o. Bazilij in g. Alojz Markič. Naslov: 19 A'Beckett Street, Kew, Vic. O žalostnem dogodku smo pisali v obeh zadnjih številkah. Otroci so še zmeraj potrebeni in jih zelo zelo priporočamo vsakomur. Pošljite sirotam in pokažite s tem svoje razumevanje do tistih, ki svoje nesreče niso sami krivi!

Darovalcem najlepša hvala, ostalim: Priporočamo!

VSEM VESELO ALELUJO!

Uredništvo in uprava Slov. Vestnika

Prodajate? Kupujete?**Hišo? Zemljišče?**

Obrnite se na poznano tvrdko

Eden Real Estate**4 Pascoe Vale Rd., Moonee Ponds****Tel. 37-5104**

in zahtevajte slovenskega zastopnika

MAKSA HARTMANA**Po urah kličite 36-6432****BANYULE RADIO****& T. V. SERVICE****TONE SLAVIČ**

68 BEVERLEY ROAD, ROSANNA, MELB.

Popravljam vse znamenke televizijskih sprejemnikov, radio aparator, gramofone, magnetofone, avto radije in stereo ojačevalce.

Pri nas tudi lahko nabavite nove pralne stroje in hladilnike, ali generalno popravljene televizijske sprejemnike in pralne stroje od £25 naprej.

Vse tehnične informacije so brezplačne.

Kličite 45-7084 — Govorimo slovensko.

SLOVENSKE DRUŠTVO SYDNEY**ŽELI**

vsem rojakom in članom, društvom in ustanovam,
ki se trudijo za slovenski obstoj

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!**ODBOR**



ŠPORT

ŠMUCARSKI SKOKI PRI —30° C

Moskva. — Slovenski skakalci so se 10. jan. udeležili velike skakalne tekme v Moskvi. Slovensko skakalno moštvo je vodil prof. Marjan Žagar. Kot je povedal, so bili gostitelji do jugoslovenskih zastopnikov zelo uvidevni.

Nastopili so na znani 70 metrski skakalnici, ki je grajena na edinstven način od velikih ostalih skakalnic v svetu in baje v sredini Moskve.

Pred deset tisočimi gledalci so bili zbrani vsi najboljši skakalni mojstri Finske, Norveške, Češkoslovaške, Madžarske in Jugoslavije ter SZ. Slovenski skakalci so dobro vedeli, da bo konkurenca velika, vendar so ostali v zlati sredini. Prav gotovo pa bi se dobro uvrstili v končnem plasmaju, če bi bili njihovi skoki daljši. Med 82-imi nastopajočimi je Zajc osvojil 29. mesto s 197.4 točke, s skoki: 64,5 m, 65 m, 63,5 m in 32 m.

Oman: 194,3 točke — 62 m, 64 m, 35 m.

Jemc: 192,5 točke — 64 m, 64 m, 63 m.

Po končanih tekmacih so bili Jugoslovani v ospredju zanimanja številnih reporterjev, fotoreporterjev in radijskih napovedovalcev. Njihov vodja, prof. M. Žagar, je moral kar dobro uro govoriti za Radio Moskva o svojih varovancih, o njihovih tekmacih — doma in na tujem —, o treningu in tudi kako se pripravlja za razne sezone.

C. S.

FRANC ČERVAR NA 27. MESTU

San Paulo. — Na tradicionalnem Silvestrovem teku v San Paulu, kjer je bil tudi slovenski zastopnik Franc Červan, je osvojil prvo mesto Francoz Ameur, ki je 7400 m dolgo progo pretekel v času 22,08,5 minute. Slovenski prvak v teku na 5 km, F. Červan, pa je zasedel 27. mesto. Vendar pa je v konkurenči 300 tekačev 27. mesto kar solidno.

ZOPET DVOJČKA

Princeza Maria Pia, hčerka bivšega italijanskega kralja Umberta, s svojima dvojčkoma, hčerko in sinom, ki sta bila 11. marca rojena v boulonški kliniki, blizu Pariza. Princeza je so-proga princa Andreja, najmlajšega brata bivšega jug. kralja Petra II.

To je že drugič, da ima Maria Pia dvojčke. Maja 1958. je rodila tudi dvojčke — sinčka.

KOŠARKA

Skopje. — Na mednarodnem košarkarskem turnirju v Skopju je Olimpija doživel poraz.

V okviru prireditve 25. obletnice športnega društva Rabotnički, je domači košarkarski klub priredil mednarodni turnir. Tekme so se odigrale v dvorani skopskega sejma, ki je baje v kritičnem stanju, kar je seveda zelo oviral igralce. Nedavne poplave so namreč dvorano precej poškodovale.

Na turnirju so nastopila štiri moštva in sicer: prvak Bolgarije, Radnički iz Beograda, Olimpija iz Ljubljane in domači Rabotnički. Rezultati so naslednji:

Spartak (Bolg.)	— Rabotnički	78:58	(24:21)
Olimpija	— Radnički	54:27	(27:27)
Radnički	— Spartak	69:53	(36:21)
Olimpija	— Rabotnički	72:66	(31:32)
Spartak	— Olimpija	72:60	(34:31)

DVA SVETOVNA REKORDA V AVSTRALIJI

Perth. — 13. januarja je v Perthu 21-letna sprinterka Margareth Burvill izenačila svetovni rekord v teku 220 yardov. Progo je pretekla v času 32,2 sekunde in s tem izenačila rekord, ki ga je pred tremi leti dosegla Avstralka Cuthbert.

Sydney. — 13. januarja je avstralski plavalec Berry popravil svoj svetovni rekord na 220 yardov (metulček). Progo je preplaval v času 2,08,4 min., kar je za eno sekundo in tri desetinke boljše od prejnjega rekorda.

- ZA SMEH -

ZA ŠALO

V Vzhodni Nemčiji so vprašali Cigana, kako bi rešil vprašanje pomanjkanja živil v deželi.

Cigan: Zaprl bi vzhodne meje.

Kako bi pa rešil stanovanjsko stisko, Cigo?

Cigan: Odprl bi zapadne meje.

SAM JE KRIV

Gost pokliče natakarja: "Ta piščanec ni svež!"

Natakar: "Oprostite, sami ste krivi!"

Gost: "Kaj pa govorite?"

Natakar: "Ponudil sem vam ga že prejšnji po nedeljek, pa ste ga odklonili."

IZ LJUBLJANE

Metko in Janezka so starši vzeli s seboj na razstavo slik. Vsi trije stojijo zdaj pred veliko sliko, na kateri sta Adam in Eva popolnoma naga.

Končno vpraša Metka:

"Kateri je Adam in katera je Eva?"

"Ti neumnica", jo pouči Janezek, "tega vendar ne moreš vedeti, saj nihče od njiju ni oblečen!"

CONTINENTAL SMALL GOODS

JOHN HOJNIK

213 ST. GEORGE RD., NTH. FITZROY

Tel. JW 6656

Vam nudi najrazličnejše mesne izdelke!

HRENOVKE, KRANJSKE KLOBASE IN SPECIALITETE: STRASSBURGER, GALIC, LEBERWURST, ITD.

NOGOMET

V Beogradu je bila 11. marca meddržavna tekma mladinskih moštev Jugoslavije in Bolgarije za mednarodno mladinsko prvenstvo. Proti pričakovanju so zmagali Bolgari z 1:0.